

# EL VENTILADOR

EL VENTILADOR DE PAPEL, S.L. 15-5-92 195 AÑO V Dep. Legal CS-371 - 1988

de papel

## TITULARES DE 7 DÍAS

- LOS CONSELLERS DE ADMINISTRACIÓN PÚBLICA Y DE CULTURA DE LA GENERALITAT VALENCIANA ESTUVIERON ESTA SEMANA EN VINARÓS.
- LOS ESTUDIANTES DE FP DE VINARÓS FUERON A LA HUELGA POR LA SUSPENSIÓN DE BECAS.
- LA UNIVERSITAT JAUME I DE CASTELLÓN SUFRE UN RECORTE PRESUPUESTARIO DE MÁS DE MIL MILLONES DE PESETAS.
- EL PEÑÍSCOLA SE DESPIDE CON UN 4-0 AL BÉTERA CON UNA GRAN TEMPORADA. EL VINARÓS CON UN 2-0 SOBRE EL RIBARROJA DIJO ADIÓS A LA TERCERA DIVISIÓN.
- EL ALCALDE DE BENICARLÓ ACUSA AL PSOE DE BOICOT ANTE LAS INSTITUCIONES.
- ELS GEGANTS DE VINARÓS VUELVEN CON ÉXITO DE LA EXPO.
- EL PRÓXIMO VIERNES 22 SE HARÁN PÚBLICAS LAS SEIS PELÍCULAS NOMINADAS A LOS PREMIOS CALABUCH DEL FESTIVAL DE CINE DE COMEDIA DE PEÑÍSCOLA.
- EL APARCAMIENTO DE "EL PILAR" DE VINARÓS SEGUIRÁ LIBRE DE TALANQUERAS. VIAMAR S.L. VUELVE A GANAR.
- PEÑÍSCOLA TENDRÁ UNA ZONA LÚDICA EN LA PLAYA ESTE VERANO.

## iiiCAMPEONES!!!



Vivimos in situ el espectáculo que ofreció la afición de Benicarló en el terreno de juego (eso es un decir), del At. Vallbonense. La explosión de júbilo cuando en el minuto 76 Juan Carlos hacía llegar al fondo de las mallas el gol que hacía justicia a los méritos del C.D. Benicarló, los "Cadufos Boys", esa gran peña de aficionados que estuvo presente, se lanzaron al campo para abrazar a los jugadores mientras desplegaban una pancarta de 30 mts. que decía textualmente: iiiCAMPEONES!!!. Allí quedó escrita la gesta del C.D. Benicarló, que volvía a escribir con letras de oro su palmarés, como lo había dejado escrito y rubricado en los años que logró sus anteriores ascensos: 1964, 1970, 1980 y 1992.

Luego la llegada a Benicarló sobre las 21 h. fue apoteósica. Hubo recepción en

el Ayuntamiento y en el campo de deportes; hubo parlamentos desde el balcón del Ayuntamiento y palabras de todos los jugadores, viviendo Benicarló unas horas de verdadera fiesta donde los protagonistas fueron los jugadores y, los de "Cadufos Boys" en donde el capitán Rubén, montado con ellos en un coche, dieron vueltas por el recinto del campo de deportes, que era una verdadera alfombra, muy distante del "patatal" en que el equipo se enfrentó al At. Vallbonense, "La Constancia", un campo que hacía honor a la constancia de un equipo que paseó en volandas a su entrenador, que vitoreó hasta la saciedad a los jugadores y que éstos agradecieron con vivas muestras de emoción.

Por la noche en "El Palleter" fueron agasajados contando en todo momento, igual que en el campo del Vallbonense, con la presencia del Alcalde y el sponsor

del equipo, Patricio Cornelles, de Mobil Record, que colocó a cada uno de los jugadores la *clásica gorrita* de la firma y en donde hablaron todos los jugadores; Néstor fue el verdadero protagonista de la velada con sus chistes y haciendo que el improvisado presentador, Gregorio Segarra, se multiplicase en su quehacer. Cruselles, protagonista del ascenso en la última temporada y en la actual, se mostraba emocionado por haber podido vivir dos jornadas históricas vistiendo la camiseta del Benicarló, siendo con Rubén, el "gran capitán", también los dos protagonistas de la jornada.

Benicarló entraba así en el mundo de la historia con ese ascenso que le deja como el único equipo representante de la provincia en la 3ª División y pasando a ser el tercer equipo de la provincia, por detrás del Castellón y del Villarreal.

José Palanques

# muebles d'òria

MUEBLES DE ENCARGO Y DECORACIÓN

EXPOSICIÓN: CNO. CERVERA, 16 (Frente gasolinera) TELÉF. 964 / 48 02 13

PEÑÍSCOLA

## LAS FACTURAS DE LA EXPO

Como curiosidad, se van conociendo anécdotas de gentes que viajan a la Expo de Sevilla y que, al regreso, cuentan y no acaban de los aciertos y desaciertos de la Expo, de las atenciones y desatenciones, todo ello mezclado en un mundo en el que vale todo y en el que las facturas de las comidas en los restaurantes de dentro del recinto brillan por su ilegalidad.

Así, en un papel de libreta (de una página se hacen doce partes), se anota el precio del menú que reza, 8 de paella, 7 cervezas y una tónica: 8.800 ptas. y, otra que ha llegado a nuestras manos, en las que en un papel blanco un poco más decente y con un cuño que reza: Establecimiento Casa Roque C.B., Segira Barreda, 8.12.800 Morella, se anota en la mesa cuatro, con fecha 24 de Abril, lo siguiente: 2 cartas, 160; 2 ensaladas, 3.000; 2 paletillas cordero, 5.000; 1 rosado, 900; 2 repostería, 2.500; con una suma total de 11.560. Afirmaron a esta redacción los consumidores de este segundo menú que la ensalada eran tres hojas de lechuga y un tomate y que las paletillas eran, una, para las dos raciones. Sin embargo, lo que llama poderosamente la atención es la nula legalidad de la facturación, en un lugar que se pretende sea lo más perfecto y en donde el pagar debiera ser cuestión de riguroso control.

La Expo de Sevilla se pone caliente, y eso que no se ha llegado todavía a Julio y Agosto, donde la cosa alcanzará unas temperaturas de alta graduación. ■

José Palanques

## CANTINFLAS SE MERECE EL "PRÍNCIPE DE ASTURIAS"

A los niños de mi generación, cuando nos quedábamos descamisados por correr por o se nos caían los pantalones, las madres nos decían: "Ven aquí, que pareces Cantinflas". Y nos ordenaban el desbarajuste de la cintura.

Era menos frecuente, pero también ocurría, que si nos hacíamos la lengua un lío al hablar, nos dijeran lo mismo: "Niño, hablan bien, que pareces Cantinflas".

Un cómico popular, capaz de crear estereotipos que se trasladan a la vida cotidiana, sirviendo de referencia de actitudes y dando carta de naturaleza a comportamientos, se merece bastante más que el altivo desprecio de los intelectuales, hecho de prejuicios ideológicos y de un aristocratismo barato.

Pero la barato es caro, porque, como siempre recordaré que recordaba Truffaut, esos mismos intelectuales, con el paso del tiempo, cuando muere un Cantinflas, un Louis de Funes o un Totó, se ponen las pilas a destiempo, tarde y mal, y peroran, y no acaban, sobre la genialidad con que el difunto cómico había retratado lo peor y lo mejor del hispano, del francés o del italiano medios.

Esta semana, Cantinflas quedó finalista del Premio Príncipe de Astu-

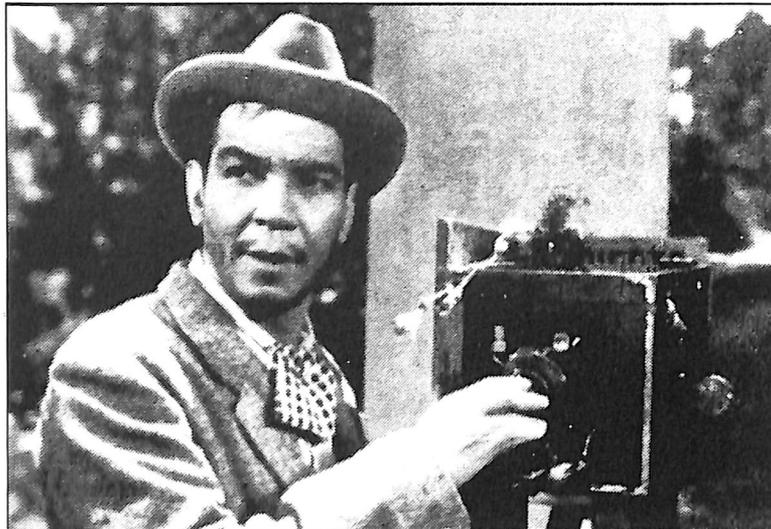
rias de las Arteds, que fue a parar al gran pintor chileno -de origen navarro, por cierto. Roberto Matta.

Hubiera sido fantástico que se lo hubieran dado a Cantinflas, aunque hay que reconocer que ya tiene su importancia que el estupendo actor mexicano haya llegado al último tramo de tan sesudo premio. Ahora sólo falta que alguna institución española de relieve le dé el empujoncito que aquí le ha faltado y se le conceda algún galardón o un homenaje importante, como poco a altura del lugar que ocupa en nuestra memoria colectiva, lugar conquistado en felices tardes de cine colegial, cuando una película de Cantinflas era el plato fuerte de un buen programa de domingo.

Estoy siguiendo el ciclo que le dedica la tele, y me lo estoy pasando tan bien o más que cuando era pequeño. Y, ojo, que en sus películas hay momentos memorables como cuando en "El extra" toma partido por María Antonieta y echa a perder la secuencia en la que la reina sube al cadalso, imaginando después, cuando el estudio se vacía, cómo dirigiría él, un miserable figurante, ese episodio.

Cantinflas creó un tipo, creó un lenguaje, hizo reír, y se merece mucho más que una mueca de superioridad.

Manuel Hidalgo



## ES UN AVE

El tren de alta velocidad entre Madrid y Sevilla -conocido por el acrónimo AVE- se parece más a "un avión de vuelo bajo". Junto con la Exposición Universal, que ha costado 10.000 millones de dólares, y el nuevo aeropuerto, siete puentes y 75 kms. de carreteras de Sevilla, la línea férrea, de 5.200 millones de dólares, está destinada a "hacer arrancar la economía de Andalucía, región que se hallaba en peligro de muerte", explicó Borrell.

Pero para muchos el AVE es "el tren del Faraón: la obra más costosa y pretenciosa de la historia de España", como decía el semanario "Cambio 16". El potentado en cuestión es el primer ministro Felipe González Márquez, un sevillano que ha orquestado la enorme inversión en beneficio de su región natal. El AVE, que se ha tragado más de las dos terceras partes del presupuesto de transporte ferroviario de España durante los cuatro últimos años, puede que potencie la imagen de alta tecnología que España quiere proyectar en 1992, pero ha absorbido fondos para mejorar la anticuada red de 13.800 kms. del país, en la que se producen constantes retrasos por causa de los trayectos de vía única. Los críticos mantienen que, si se necesitaba un tren rápido, debería haberse construido para unir Madrid con el sistema de alta velocidad francés TGV a través de Barcelona o Irún. Los funcionarios reconocen que es improbable que el AVE rinda beneficios en el futuro cercano; sólo 384.000 personas viajaron en tren entre Madrid y Sevilla en 1990. Incluso reducido el viaje a tres horas, el avión es más rápido. "Si se hubiera hecho un análisis de mercado se habría visto que no es Sevilla con lo que deberíamos haber comenzado", dijo a la prensa la presidenta de los ferrocarriles estatales, Mercé Sala.

Time Magazine (Nueva York)

Claude Berri presenta un film de Jean-Jacques Annaud

Jane March  
Tony Leung  
Frédérique Meunier  
Arnaud Giovanetti  
Melvil Poupaud  
Lisa Faulkner

Adaptación  
Gerard Brach y  
Jean-Jacques Annaud  
Dirección  
Jean-Jacques Annaud  
Música  
Gabriel Yared  
Montaje  
Noëlle Boisson  
Fotografía  
Robert Fraisse  
Decorado  
Thanh Ai Hoang  
Vestuario  
Yvonne Sassinet de Nesle  
Sonido  
Laurent Quaglio  
Director de Producción  
Jean-Claude Bourlat  
Productores Asociados  
Jacques Tronel y  
Josée Benabent-Loiseau

Una Co-Producción  
Franco-Británica  
Renn Productions (Paris)  
Burrill Productions (Londres)  
Films A2 (Paris)  
Distribuida por Warner Española S.A.



*El amante*

DESDE EL VIERNES 15 DE MAYO  
HASTA EL LUNES 18 DE MAYO  
EN BENICARLÓ

REGIO CINEMA

*El amante*

según la novela de  
Marguerite Duras



MAYOR, 28 - TEL. 45 18 60 - VINARÒS

**Comuniones.**  
NIÑO Y NIÑA.

**Novias.**  
MADRINAS, FIESTA  
Y ACOMPAÑANTES

**Moda Mujer.**  
PRIMAVERA - VERANO

## PATIO DE VECINAS

- "Los hombres saben mejor que el pollo" (*Derek, de la tribu de los Dani, ex-caníbal*).

- El dinero no sirve para nada. Cuando se es rico no hay tiempo para ir de compras" (*Julio Iglesias, cantante*).

- "La mejor huelga que pueden hacer los españoles es la de los votos hacia el Gobierno" (*Vizcaíno Casas, escritor*).

- "El PSOE volverá a ganar las elecciones por mayoría absoluta" (*Alfonso Ussía, escritor*).

- "Por parte del PSOE ha habido ciertas confrontaciones innecesarias y actitudes de altanería" (*Enrique Múgica, ex-ministro de Justicia*).

- "¿Creéis que se puede ganar la liga así?" (*Leo Beenhaker, entrenador del Real Madrid, a sus jugadores*).

## M'EN FOTO DE LA SEMANA



IPUES NO SÉ QUÉ TENDRÁ LA PETANCA QUE NO TENGA YO!

## ENTHORABUENA

Al concejal de deportes de Benicarló, Juan Aparicio, por la gran organización de los Campeonatos de España de Gimnasia Rítmica y, por supuesto, al C.D. Benicarló por la brillante campaña realizada que ha culminado con el ascenso a 3ª División.

**RADIO NUEVA N° 1 TOP 50**

**ARMY OF LOVERS**

"Crucified"

## OJO AL DATO

En la Comunidad Valenciana un 64% de las personas adultas no compra ningún libro al año, según una encuesta del Ministerio de Cultura hecha en 1990.

## EL CUARTO DE LOS RATONES

- Al alcalde de Burgos, José María Peña, que ha sido condenado por la Audiencia a 12 años de inhabilitación y siete de suspensión de cargo público por sendos delitos de prevaricación y revelación de secreto. Pero se crea una situación curiosa: el alcalde anuncia que no quiere dimitir. Desde un punto de vista legal, si Peña recurre la sentencia se debe esperar la confirmación del tribunal Supremo para desalojarle por la fuerza del cargo. Pero desde un punto de vista político la situación entra en el terreno de lo inadmisibles: quien se empeña en seguir deteniendo la alcaldía no es un sospechoso que se acoge a la presunción de inocencia, sino un delincuente ya condenado por actuaciones realizadas aprovechándose de su cargo.

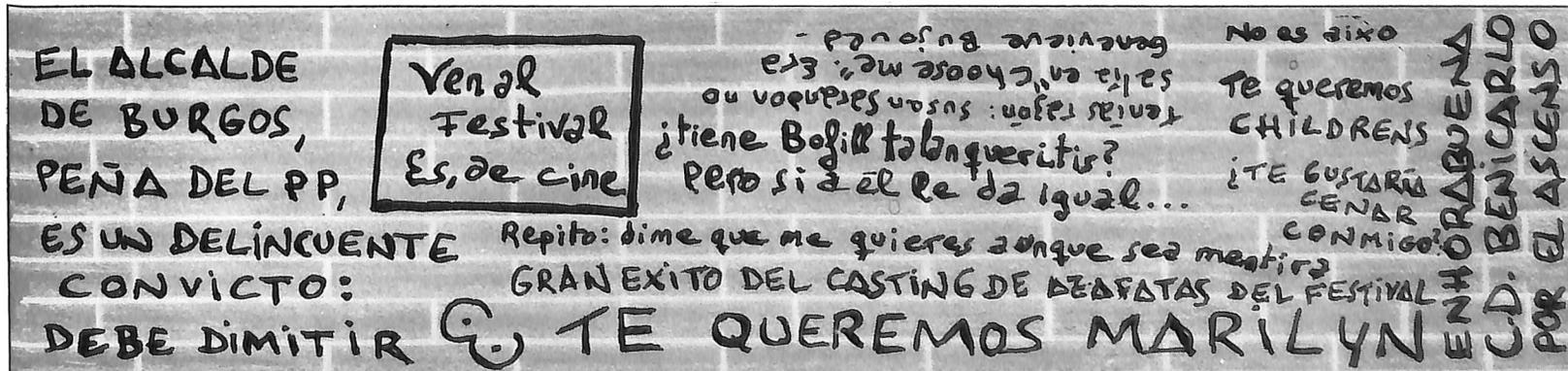
COMER EN PEÑISCOLA

# Casa Severino

LAS ATALAYAS



## paredes para el diálogo



**e. martorell, s.a.**  
MAQUINARIA HOSTELERÍA - AIRE ACONDICIONADO

C. Antonio Pascual, 10 bajos PEÑISCOLA  
C/ San Luis, 35 - Tel. 22 78 00 - 12001 CASTELLÓN.  
TALLERES:  
Peñíscola: 48 13 76 Vinaròs 45 16 29 Castellón: 25 36 51



## Caravelle: el coche que todos deseáramos tener.

Si a usted le gusta el espacio, el confort y la tecnología.

¿Por qué no conducir un Caravelle?

Mírelo por fuera. Una línea inconfundible que por diseño y aerodinámica le hará distinguirse de los demás con sólo asomarse a las carreteras.

Mírelo por dentro. De 7 a 9 acogedoras plazas y un maletero como siempre había necesitado: grande y fácil de cargar.

Con un motor de los que sorprenden desde el mismo arranque. Motor y tracción delanteros, con cuatro o cinco cilindros, a gasolina inyección o diesel y 5 velocidades. Suspensión independiente y hasta 110 CV para que viaje cómodamente. Y más de 160 km/h



para que haga ponerse a más de un coche en el carril derecho.

Todo con un consumo mínimo del que se alegrará cada vez que vaya a la gasolinera. Y una autonomía de 1.200 km hará que las visite muy poco.

Fíjese en el Caravelle de Volkswagen.

¿No ha deseado alguna vez tener un coche así?

**Equipamiento de serie del Caravelle GL.** Dirección asistida, cierre centralizado, elevalunas eléctricos, retrovisores térmicos y eléctricos, apoyacabezas anteriores y posteriores regulables, asiento central transformable en mesa, tapizado velours, cinturones de seguridad en todos los asientos, spoiler integrado, lava-limpiaparabrisas posterior. Con la posibilidad de equipar desde ABS hasta aire acondicionado.



**VOLKSWAGEN**

VEALO EN: **Auto Esteller, S.L.** SEAT Audi VW

AVDA. MAGALLANES, 1 - TEL. 47 17 08 - 12580 **BENICARLO** (Castellón)  
CTRA. NACIONAL 340 - 12500 **VINAROS** (Castellón)

## ANUNCIOS POR PALABRAS

**AGENCIA MATRIMONIAL "TU PAREJA"** Si desea casarse, vida en pareja o amistad. Calle San Francisco, 3-1º B. Teléfono 964 / 45 69 03. 12500 Vinaròs.

**VENDO** camioneta Daf 400 con plataforma CS-W, y Peugeot 309 SRD, CS-T. Teléfono 47 34 89.

**SE VENDE SOLAR** en zona industrial de Benicarló, junto al campo de fútbol municipal.

Teléfono 47 07 56.

**AUTO ESTELLER** Magníficos vehículos de ocasiór. Tel. 47 17 12.

Peugeot 205 Lacoste... CS-O  
Peugeot 405 MI16... CS-S  
BMW 520... CS-O  
Citroën BX... CS-N  
Renault 21 TXE... CS-O  
Ibiza 1.2 GL 5 p... CS-P  
...Además, vehículos de ocasiór a 125.000 pesetas. Todos con la ITV pasada.

**AUTOCA, S.L.** Renault Ocasión. Teléfono 47 11 50.

R-11 GTD... CS-O  
Opel Corsa... CS-N  
R-21 TXE... CS-T  
Citroen AX... CS-P  
Seat Ronda... CS-M  
R-18 GTD... CS-N

**MÁS** de 12.000 personas leen cada semana en Vinaròs, Benicarló y Peñíscola "El Ventilador de Papel". ¿Ha pensado lo rentable que resulta para su publicidad? Teléfono 47 49 01.

**EL FESTIVAL** Internacional de Cine de Comedia de Peñíscola necesita azafatas para su IV edición a celebrarse entre el día 9 y 13 del próximo mes de junio.

**PERRITA YORKSHIRE** negra y color fuego (de raza pequeña), robada en Vinaròs. Se recomendará cualquier información sobre ella. Llamar al teléfono 48 06 72.

**¿QUIERES** comprar, vender, cambiar, alquilar, ofrecer, informar...? Sin duda los anuncios por palabras de "El Ventilador de Papel" te convienen. Son los más económicos y los que más gente lee. ¡¡Palabra!!.